



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

<http://www.archive.org/details/evangelienapecha00leon>

ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА

СВЯТОГО ГЕОРГІЯ

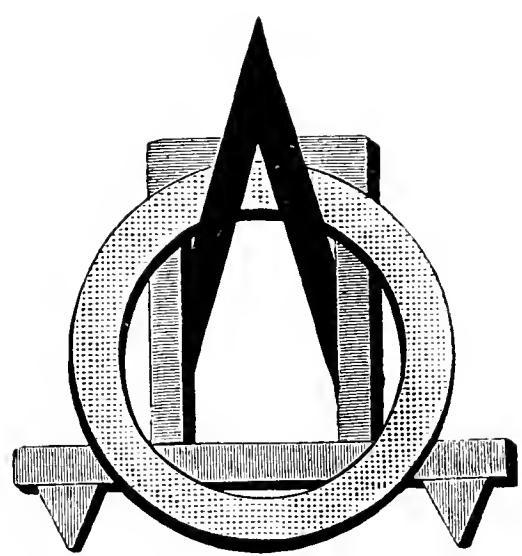
НАПЕЧАТАННОЕ ВЪ МОСКВЪ

1564-1568



БИБЛIOГРАФИЧЕСКОЕ ИЗСЛѢДОВАНИЕ
Намѣстника Свято-Троицкой Сергиевой Лавры
архимандрита Аѳонида

С.-ПЕТЕРБУРГъ, 1883
типографія добродѣева, троицкій пер., 32



БИБЛІОГРАФІЧЕСКОЕ ИЗСЛѢДОВАНИЕ

о томъ, гдѣ находится Евангеліе, которое, согласно показанію библіографовъ и свидѣтельству современника, было напечатано въ Москвѣ при царѣ Иванѣ Васильевичѣ Грозномъ, между 1564 — 1568 годами?

По мнѣнію Шафарика (высказанному имъ въ Лѣтона-
сахъ Чешскаго Музея) можно предполагать, что Krakowskіe
Oktoihx и Часословъ (1491), считающіеся нынѣ за первыя
книги, напечатанныя кирилловскими буквами, въ дѣй-
ствительности во всѣ не первыя, къ какому заключенію,
совершено независимо отъ Шафарика, пришли нѣ-
которые русскіе знатоки древности, напримѣръ Калистратовъ.
(См. Предисловіе къ Хронологической Росписи И. П. Ка-
таева. 1871 года).

По мнѣнію нѣкоторыхъ библіографовъ (митрополита
Евгенія и И. П. Сахарова), послѣ Апостола 1564 года
было напечатано въ Москвѣ еще Евангеліе, по до сихъ поръ
этой книги не отыскивается (Сборникъ памятниковъ, отно-
сящихся до книгопечатанія въ Россіи. Москва, 1872, 40,
пр. 92).

Библіографическія росписи и указатели называютъ пер-
вымъ напрестольнымъ Евангеліемъ, напечатаннымъ въ Мо-
сквѣ, то, которое издано при Царѣ Василіи Ивановичѣ Шуй-
скомъ, въ его «царскомъ дворѣ», въ 1606 году, мастеромъ Они-
симомъ Михайловымъ Радищевскимъ Волынцемъ. Слѣдова-
тельно, отъ первопечатной книги, вышедшей изъ Московскаго
Печатнаго Двора въ 1564 году — Апостола, до напечатанія
тамъ же первого напрестольного Евангелія съ выходнымъ

листомъ, протекло 42 года, въ которые будто бы не было напечатано въ Москвѣ ни одного напрестольного Евангелія, словно въ этомъ вовсе не нуждалась Великороссійская церковь.

А межъ тѣмъ есть не такъ давніо (въ 1856 году) открытое свидѣтельство одного изъ типографовъ XVI вѣка о Евангеліи «друкованномъ въ Москвѣ» въ его время. Свидѣтельство это заключается въ печатномъ же Евангеліи, которое пока известно лишь въ одномъ экземпляре, находящемся въ Императорской публичной библіотекѣ, о которомъ изъ отчета оной библіотеки 1856 года (стр. 29) узнаемъ, что Евангеліе это напечатано въ кочевой типографіи нѣкоего Василія Тяпинскаго, вѣроятно около 1580 года (правильнѣе въ 1570 годахъ). Оно въ два столбца: на Славянскомъ и Малорусскомъ нарѣчіи. На поляхъ сего-то Евангелія во многихъ мѣстахъ находятся ссылки на «Евангеліе Московское недавно (въ 1560 годахъ) друкованное» (см. Описаніе славяно-русскихъ книгъ И. Карапатаева. Вып. I, стр. 180—182, № 82).

«На какое Евангеліе эти ссылки?» спрашиваетъ нашъ извѣстный библіографъ И. П. Карапатаевъ? — И отвѣчаетъ самъ себѣ: «Вѣроятно на то, которое до настоящаго времени не отыскано». — Слѣдовательно и Карапатаевъ признаетъ, что такое Евангеліе существовало, но доселѣ еще не отыскано. Того же мнѣнія держались изъ нашихъ старыхъ библіографовъ: митрополитъ Евгеній и И. П. Сахаровъ. Первый въ своемъ «Словарѣ россійскихъ писателей духовнаго чина» въ статьѣ «Іоаннъ Федоровъ» пишетъ: Послѣ Апостола (1564 года), по увѣренію Фриша (въ его соч.: *De typis novis sclavonico-moscoviticis*) напечатано было еще Евангеліе (ч. I, стр. 268) А И. П. Сахаровъ въ своемъ «Обозрѣніи славяно-русской библіографіи», описывая Часовникъ 1565 года (№ 46), говоритъ то же самое, что и митрополитъ Евгеній, то-есть, что по предположенію библіографовъ, кромѣ Апостола 1564 года и Часовника 1565 года, было тогда же (1564—1568) еще напечатано и Евангеліе.

Спрашиваются: такъ отчего же до сихъ поръ не отыскалось ни одного экземпляра этого Евангелія? Вѣдь дошли же до насъ московскія изданія: Апостолъ, напечатанный при Лже-Димитріи и Лже-патріархѣ Игнатіи, 1606 года, и Минея Служебная, мѣсяцъ Ноябрь, напечатанная въ 1610 году, при Царѣ и Великомъ Князѣ всея Руси Владиславѣ Сигизмундовичѣ (какъ значится сіе въ ихъ послѣсловіяхъ). Отчего же, если точно было напечатано въ Москвѣ при Царѣ Иванѣ Васильевичѣ Грозномъ († 1584) напрестольное Евангеліе, не дойти бы ему до насъ до сего времени? У двухъ вышепоименованныхъ изданій уничтожали впослѣдствіи (по политическимъ или вѣрнѣ патріотическимъ побужденіямъ) выходные листы, а относительно Евангелія временъ Царя Ивана Васильевича не было никакой причины дѣлать этого ¹⁾).

¹⁾ Сказаніе «о воображеніи книгъ печатнаго дѣла», написанное въ XVII вѣкѣ, какъ полагаютъ, на Московскому Печатномъ дворѣ, перечисляя изданія Андроника Тимоѳеева Невѣжина (1568 + 1602) упоминаетъ о Евангеліи, которое будто бы было напечатано тѣмъ же мастеромъ: «Андроникъ Тимоѳеевъ съ товарищи начаша книги печатати: Часовникъ, Ісалтири, Апостолъ и Евангеліе и прочая книги (Царск., стр. 451). Упоминаемое здѣсь Евангеліе, полагаемъ, то самое, которое, какъ не имѣюще выходнаго листа, до недавняго времени по библіографическимъ спискамъ показывалось, согласно со вкладною надписью одного изъ экземпл., въ числѣ московскихъ изданій первой четверти XVII вѣка (въ Хронологической Росписи Ундельского, подъ № 206, между московскими изданіями 1616 года. Въ Хронологической Росписи И. Каракаева, подъ № 189, также между московскими изданіями 1616 года), и только въ «Сборникѣ памятниковъ, относящихся до книгопечатанія въ Россіи», текстъ Румянцева. Вып. I, 1872, поставлено болѣе на свое мѣсто, а именно между московскими изданіями 1596—1621, такъ какъ въ святахъ онаго подъ 5 числомъ октября значится празднованіе тремъ Московскими Чудотворцамъ: Петру, Алексію и Іонѣ, установленного въ 1596 году, а одинъ изъ экземпляровъ сего изданія, известный г. Румянцеву, имѣть вкладную запись 1621 года. Но по типографскимъ признакамъ, оно видимо печатано гораздо древнѣе 1621 года. Имѣя это въ виду, а равно и то, что еслибы это Евангеліе было напечатано

Отвѣчаемъ: сомнѣваться въ существованіи Евангелія московской печати второй половины XVI вѣка (въ 1560 годахъ), вопреки ясному свидѣтельству о томъ современника, да къ тому же и типографа — нѣтъ достаточнаго основанія, а не отыскивалось доселѣ это изданіе, по нашему мнѣнію, оттого, что или никто не взялъ на себя труда усиліемъ поискать оное, или оттого, что если и искали, то не тамъ, гдѣ слѣдуетъ.

По хронологическимъ росписямъ славянскихъ старопечатныхъ книгъ, за все XVI столѣtie до 1575 года насчитывается всего 10 нумеровъ печатныхъ напрестольныхъ Евангелій. Всѣ они довольно подробно описаны въ прекрасномъ труде нашего извѣстнаго бібліографа И. П. Карапетаева: «Описаніе славяно-русскихъ книгъ. Выпукъ I-й, съ 1491 по 1600 годъ» С.-Петербургъ, 1878 года, см. № 9, 10, 23, 24, 25, 35, 49, 56, 57, 58). Изданія эти по мѣсту печатанія могутъ быть раздѣлены на группы: а) печатанныя въ Угро-Влахіи и Седмиградії: № 9, 10, 23 и 25; б) въ Сербіи: № 24, 35 и 49 и наконецъ: № 56, 57 и 58 (къ этой группѣ принадлежитъ по мѣсту печати и Постная Тріодь, № 59) безъ выходныхъ листовъ, т.-е. такія изданія, мѣсто и время печатанія коихъ незвѣстны. Послѣдняя группа стоитъ какъ-то особнякомъ, смотритъ загадочно, и хотя по временамъ и возбуждала любопытство записныхъ бібліографовъ, но до самой сути дѣла еще не добрались. «Кладъ этотъ видно просто не возмешь, замѣтилъ

послѣ 1606 года, т.-е. послѣ напечатанія въ Москвѣ первого напрестольного Евангелія съ выходомъ, уже не было никакого повода печатать на Московскому Нечатномъ дворѣ Евангеліе безъ выхода, — мы не ошибемся, если съузимъ рамки, означающія у г. Румянцева время напечатанія сего Евангелія, а именно: заключимъ оное между 1596—1602 (годъ кончины мастера Андроника Невѣжина), или 1596—1605 (годъ заточенія патріарха Іова). А затѣмъ полагаемъ, что Сопиковъ имѣлъ въ виду это самое изданіе, упоминая въ своемъ «Опытѣ» (I, 277) о Евангеліи, напечатанномъ въ Москвѣ въ патріаршество Іова, около 1605 года. (Снимки съ этого Евангелія см. въ упомянутомъ Сборнике г. Румянцева, таблица XXV).

мнѣ одинъ изъ любителей книжной старины: — тутъ надобно знать слово, съ которымъ онъ положенъ». — Но мнѣ кажется, отвѣчалъ я, слово это не безъизвѣстно: это слово гласить: «ищите и обрящете!»

Въ «Хронологической Ростисли» Каратаева (С.-Петербург., 1861) объ изданіяхъ этой группы (см. №№ 50, 51, 52 и 53) сказано, что они напечатаны «въ южныхъ типографіяхъ, въ половинѣ XVI вѣка». Въ «Хронологическомъ указателѣ» Ундолльского, изданномъ Викторовымъ (Москва, 1871 года), гдѣ изданія эти значатся подъ № 37, 38, 39 и 40, о №№ 37-мъ (Постная Тріодь) и 40-мъ (Евангеліе) — сказано, что они напечатаны «въ южныхъ типографіяхъ»²⁾, а относительно №№ 38 и 39 (Евангеліи), въ какихъ типографіяхъ они напечатаны — Ундолльский своего мнѣнія не сказалъ. Умолчаніе это конечно значитъ, что вопросъ о мѣстѣ печатанія сихъ Евангелій онъ оставляетъ открытымъ, признавая, что вопросъ этотъ требуетъ внимательного изслѣдованія. Каратаевъ же въ своемъ «Описаніи старопечатныхъ книгъ», изданномъ въ 1878 году, гдѣ изданія эти значатся подъ №№ 56, 57, 58 (Евангелія) и 59 (Постная Тріодь), относительно мѣста изданія ихъ повторяетъ свое прежнее мнѣніе, то-есть, что всѣ эти изданія, будто-бы, напечатаны «въ южныхъ типографіяхъ, въ половинѣ XVI вѣка», съ небольшою впрочемъ оговоркою, относительно Евангелія № 56, о коемъ выражается такъ: «Вѣроятно напечатано въ южной типографіи». — Но при ближайшемъ изслѣдованіи этихъ изданій, не по однімъ лишь типо-

²⁾ Относительно Евангелія № 40 — удивляемся, что Ундолльский не обратилъ вниманія на «Соборникъ» онаго; одинъ «Праздникъ Покрова Богородицы», уже не позволяетъ причислить сего Евангелія къ числу печатанныхъ «въ южной типографіи». Но за то, какъ блестательно сказалась его археологическая чуткость въ томъ, что онъ не уступилъ «южнымъ типографіямъ» Евангелій № 38 и 39. А № 40 буквально сходенъ съ № 39, и въ текстѣ и въ приложеніяхъ.

графскимъ признакамъ, а въ связи оныхъ съ исторіею книгопечатанія у Славянъ вообще и въ Московскомъ Государствѣ въ частности, а равно и въ связи съ нашими отечественными событиями половины XVI вѣка, вышеупомянутое мнѣніе г-на Каратаева не подтверждается, а напротивъ открываются такие признаки, которые дѣлаютъ болѣе вѣроятнымъ то, о чёмъ и прежде нась уже догадывались нѣкоторые библіографы (начиная съ Ундорьского), а именно: что изданія эти скорѣе московскія, чѣмъ такъ называемыхъ «южныхъ типографій», число и мѣсто которыхъ не безъизвѣстно. Число же этихъ типографій за послѣднія 25 лѣтъ не увеличилось новыми открытиями, кромѣ одной сербской типографіи XVI вѣка, бывшей при Грачаницкой церкви (въ Старой Сербіи), типографіи, въ которой, по благословенію Новобрѣдскаго митрополита Василія въ 1539 году былъ напечатанъ Октоихъ неизвѣстный библіографамъ, экземпляръ котораго найденъ мною въ 60-хъ годахъ въ книгохранилищѣ Павловскаго Аѳонскаго монастыря³⁾). Въ какихъ же «южныхъ типографіяхъ» напечатаны эти вышеупомянутыя безвыходныя изданія? Всѣ ли въ одной, или каждое въ особой? Наши библіографы созпаются, что изданія эти, по своимъ виѣшнимъ и внутреннимъ признакамъ, одинаково несходны ни съ извѣстными изданіями такъ называемыхъ «южныхъ типографій», ни съ первыми изданіями нашей московской типографіи. Соглашаясь безусловно съ первымъ выводомъ, провѣримъ второй внимательнымъ изученіемъ виѣшнихъ и внутреннихъ при-

³⁾ Въ то же самое время найденъ мною въ библіотекѣ Аѳонскаго Хиландарскаго монастыря Октоихъ, напечатанный въ Терговищѣ повелѣніемъ Iw Влади великаго Воеводы Угро-Влахійскаго, трудомъ священновинока Макарія въ 1510 году, in folio. Изданіе это тоже доселѣ не было известно нашимъ библіографамъ (См. мое описание библіотекъ въ Хиландарскомъ и Павловскомъ монастыряхъ на Аѳонской горѣ въ Членіяхъ общества исторіи и древностей россійскихъ 1875 года).

знаковъ всѣхъ четырехъ нумеровъ этой группы, въ особенности же тѣхъ, которые значатся въ «Описаніи» Каратаева подъ №№ 56 и 57 (Евангелія ⁴⁾).

а) По тексту.—Всѣ эти изданія неоспоримо печатаны съ рукописей русскаго письма: №№ 58 (Евангеліе) и 59 (Постная Тріодь) съ рукописей письма конца XV или XVI вѣка, въ коихъ буква *o* является, кромѣ обычной, въ разныхъ видахъ: съ точкою и двумя внутри и съ крестомъ внутри (въ иѣкоторыхъ словахъ), что и составляетъ единственное сходство этихъ двухъ изданій съ краковскими изданіями Швайпольта Фіоля (1491—1495). Но сходство это, замѣтимъ мы, чисто виѣшнее, на которомъ нельзя строить никакихъ положительныхъ заключеній о мѣстѣ напечатанія сихъ двухъ изданій. Такое начертаніе буквы *o* встрѣчается, напримѣръ, въ пергаменной рукописи Златоструя половины XV вѣка (въ Императорской публичной библіотекѣ) русскаго письма, и затѣмъ повторяется въ спискахъ того же Златоструя русскаго же письма XV и XVI столѣтій. Что доказываетъ одинъ этотъ признакъ (относительно разнообразнаго начертанія буквы *o*) въ сихъ послѣднихъ спискахъ? Онъ служить лишь косвеннымъ указаниемъ на южную родину первоначального списка Златоструя, а не южнаго письма этихъ списковъ. То-же самое надо разумѣть и о тѣхъ спискахъ, съ которыхъ печатаны: Евангеліе № 58 и Постная Тріодь № 59, здѣсь особенность въ изображеніи буквы *o* указываетъ лишь на то, что списки эти сдѣланы съ такихъ изводовъ, которые перешли къ намъ «въ древнія времена» отъ южныхъ славянъ, и только, но самые-то списки, оригиналы, съ которыхъ печатаны №№ 58 и 59 — по языку письма русскаго, т.-е. писаны въ Россіи, а не у

⁴⁾ Вездѣ, гдѣ въ нашемъ изслѣдованіи будетъ идти рѣчь о сихъ изданіяхъ, мы будемъ называть оныя тѣми самыми нумерами, подъ которыми они значатся въ «Описаніи» Каратаева 1878 года.

южныхъ славянъ. Евангелія №№ 56 и 57 печатаны съ рукописей половины XVI вѣка, текстъ коихъ тожественъ съ текстомъ рукописей св. писанія (біблій) Синодальной бібліотеки № 1—3, который постоянно употреблялся въ XVI вѣкѣ. Текстъ этихъ Евангелій до того сходенъ между собою (при небольшой разности въ правописаніи), что мѣстами повторены тѣ же самыя описки⁵⁾. Впрочемъ, очевидно, что Евангелія эти печатаны съ рукописей разнаго письма, чѣмъ и объясняется главнымъ образомъ значительная разница шрифтовъ и заставокъ. Разность шрифтовъ, наиболѣе смышающая нашихъ бібліографовъ при разрѣшеніи вопроса о мѣстѣ печатанія этихъ изданій — при дознанномъ сходственныхъ, по тексту и другимъ признакамъ, между собою — по нашему мнѣнію, ведетъ лишь къ тому заключенію, что печатники этихъ изданій видимо находились, по обстоятельствамъ своего времени, въ особомъ, исключительномъ положеніи: имъ приходилось на первый разъ, печатая, такъ сказать рабски копировать рукописи, дабы убѣдить и неисвященныхъ въ новое дѣло, что книгопечатаніе есть не что иное, какъ искусство воспроизведенія рукописныхъ книгъ въ большемъ числѣ экземпляровъ; вотъ чѣмъ объясняется,

⁵⁾ Такъ, напримѣръ, въ конечной статьѣ обоихъ сихъ Евангелій «показаніе св. положенныхъ на всяку потребу» напечатано киноварью: «въ схим(о)ахъ». Въ обоихъ изданіяхъ «Соборники» тоже одинакового содержанія, безъ малѣйшей отмѣны: однѣ и тѣ же ошибки: напримѣръ: св. великомученика Сергія и Іаква; одни и тѣ же выраженія: напримѣръ: пр. Кириака отходника (нынѣ отшельника), пр. Іоанна Колбника (нынѣ Кущника), пр. Аѳанасія Святогорскаго (нынѣ Аѳонскаго). А это служитъ доказательствомъ съ одной стороны, что, несмотря на разность шрифтовъ и заставокъ, оба эти изданія печатаны въ одномъ мѣстѣ и однімъ и тѣмъ же печатникомъ, а съ другой, что Евангеліе № 56 (по своимъ типографскимъ недостаткамъ) въ отношеніи къ Евангелію № 57 есть именно изданіе пробное, выпущенное въ обращеніе лишь для того, чтобы говоря по просту — трудъ не пропалъ даромъ.

по нашему мнѣнію, разность шрифта и заставокъ въ сихъ одновременныхъ и одномѣстныхъ изданіяхъ.

Повторяемъ, что всѣ эти изданія (№ 56, 57, 58 и 59) печатаны несомнѣнно съ рукописей русскаго письма, тогда какъ всѣ прочія печатныя Евангелія XVI вѣка, вышедшиа изъ такъ называемыхъ «южныхъ типографій», печатались: Сербскія—съ рукописей сербскаго письма, а Угро-влахійскія и Седмиградскія—съ мѣстныхъ рукописей, равно отличныхъ по языку какъ отъ рукописей Сербскаго, такъ и отъ рукописей Русскаго письма (ближе къ Болгарскимъ—съ юсами). Въ этомъ можно убѣдиться даже и пзъ однѣхъ тѣхъ выписокъ, которыя сдѣланы Каратаевымъ въ его «Описаніи», гдѣ при каждомъ нумерѣ Евангелія приведено въ образчикъ текста первое чтеніе Евангелія отъ Иоанна. Оно во всѣхъ Евангеліяхъ Угро-влахійской и Седмиградской группы читается: «Въ начало бѣ Слово»...; во всѣхъ Евангеліяхъ Сербской группы: «Въ начало бѣ Слово»...; въ трехъ же Евангеліяхъ (безъ выхода) изслѣдуемой нами группы (№ 56, 57 и 58); «Въ началѣ бѣ Слово»...; № 57 и 58: «Въ началѣ бѣ Слово»...

б) По шрифту.— Всѣ три Евангелія этой группы различаются между собою. У Каратаева эта разность описана такъ: Евангеліе № 56: (наборъ страницъ 18 строкъ) «Шрифтъ некрасивъ, концы строкъ неровны». Евангеліе № 57: «Шрифтъ довольно крупный (наборъ страницъ всего 15 строкъ) и пурядный». Евангеліе № 58: «Шрифтъ буквъ довольно чистъ и красивъ (наборъ страницъ 18 строкъ)». Въ то же время шрифтъ и заставки этихъ изданій несходны и ни съ однимъ изъ извѣстныхъ изданій угро-влахійскихъ и сербскихъ типографій. Но сравнивая Евангеліе № 56, по типографскимъ признакамъ, съ московскими изданіями второй половины XVI вѣка, мы находимъ, что Евангеліе это (за исключениемъ шрифта) имѣетъ типическія сходства съ Евангеліемъ (безъ выхода), которое описано подробно въ Сборникѣ г-на

Румянцева и отнесено имъ по времени печати къ московскимъ изданіямъ 1596 — 1621, а нами, по сказаннымъ выше (въ подстрочномъ примѣчаніи) соображеніямъ, отнесено къ 1596—1605 годамъ. Въ особенности же обращаемъ внимание библіографовъ на тѣ фигуры, которые въ обоихъ этихъ Евангеліяхъ находятся на поляхъ Евангелія отъ Иоанна для показанія того мѣста, где въ текстѣ начинается чтеніе первого страстнаго Евангелія: «нынѣ прославися Сынъ человѣческій»... Фигура эта въ Евангеліи № 56 напечатана киноварью и состоитъ изъ осьминогичаго креста съ водруженными по сторонамъ его копіемъ и губою, воиненою на трость. На заднемъ планѣ изображеніе стѣнъ св. града Іерусалима. Въ Евангеліи 1596—1605 г. та же самая фигура напечатана чернило и въ фигурной рамкѣ (см. изображеніе сихъ обѣихъ фигуръ на таблицѣ IV, б). Сколько намъ известно, ни въ одномъ изъ Евангелій, напечатанныхъ въ «южныхъ типографіяхъ» (кромѣ Московскихъ въ XVII вѣкѣ), такой фигуры не имѣется.—Далѣе, внимательное разсмотрѣніе знаковъ бумаги, на которой печатаны Евангелія № 56 и 57, показало, что оба эти Евангелія печатаны на той же самой бумагѣ, на которой напечатанъ и Апостолъ 1564 года (см. изображенія сихъ знаковъ на таблицахъ VI, VII и VIII). Полагаемъ, что на первый разъ и сихъ признаковъ достаточно, по крайней мѣрѣ для того, чтобы имѣть право сказать о сихъ изданіяхъ: судите какъ хотите, а по нашему убѣжденію, гораздо вѣроятнѣе, что изданія эти московскія, чѣмъ невѣдомыхъ «южныхъ типографій». Дальнѣйшее изслѣдованіе лишь еще болѣе подтверждаетъ это заключеніе.

в) П о в к л а д и мъ з а п и с я мъ.—Изданія эти слѣдуютъ въ такомъ порядке: Постная Тріодь (№ 59). Экземпляръ Воскресенского Новый Іерусалимъ именуемаго монастыря имѣетъ слѣдующую надпись: «Лѣта 7070 (1562) далъ сю книгу чудному Богоявленію Старецъ Севастьянъ Митропо-

личь ключникъ по своей душѣ и своихъ родителей на поминъ».

Примѣч. «Чудному Богоявленію» — полагаемъ, значитъ въ бывшій Богоявленскій монастырь въ Кремлѣ — подворье Троице-Сергіева монастыря.

Евангеліе № 56. По свидѣтельству Каратаева, одинъ экземпляръ его имѣеть вкладную запись 7071 (1563) года.

Евангеліе № 57. Одинъ экземпляръ онаго имѣеть надпись: «Лѣта 7077 (1569) положили сію книгу святое Евангеліе въ домъ Воскресенію Христову и Пророку Ильи попъ Стефану, да Павелъ Ефре́мовъ сынъ».

Примѣч. Полагаемъ, что здѣсь упоминается церковь Воскресенія Христова съ придѣломъ Пророка Иліи, находящаяся въ Москвѣ за Даниловымъ монастыремъ. Нынѣшняя каменная построена вмѣсто деревянной въ XVII столѣтіи.

Евангеліе № 58. На одномъ экземпляре надпись: «Лѣта 7081 (1573) Генваря 3-го дня, приложилъ сие Евангелие тетрь печатное Федорова монастыря изъ Переславля з горы игуменъ Харитонъ въ постриженіе свое въ монастырь къ Николе Чудотворцу на Комельское озеро по своей душѣ и по своихъ родителехъ»...

Примѣч. Озерской-Николаевскій, что на Комельскомъ озерь, монастырь основанъ св. Стефаномъ около 1520 года. Игуменъ Харитонъ въ спискѣ игуменовъ Федоровского Переславля-Залѣсскаго монастыря упоминается между 1561 — 1567 годами (у Строева), а потому и могъ купить сие Евангеліе вскорѣ послѣ изданія онаго, въ началѣ своего игуменства, въ 1561 году, а впослѣдствіи (1573) приложить оное «на свое обѣщаніе» въ Николаевскій-Комельскій монастырь; слѣдовательно, ничто не мѣшаетъ, согласно съ мнѣніемъ библіо-

графовъ, относить и это изданіе къ половинѣ XVI вѣка, именно къ пятидесятymъ годамъ его (1553—1560).

И такъ, время сихъ изданій, по вкладнымъ записямъ на сохранившихся экземплярахъ оныхъ, относится вообще къ 1562—1568 годамъ, а въ частности № 56 и 59 по своимъ вкладнымъ записямъ должны (а № 58 по соображенію можетъ) быть отнесены къ изданіямъ напечатаннымъ до знаменательнаго въ исторіи русскаго книгопечатанія 1564 года, а Евангеліе № 57 (со вкладною записью 1569 года) должно считаться напечатаннымъ послѣ 1564 года, именно между 1564—1568 годами.

Вкладныя надписи показываютъ, что изданія эти были распространены въ Великой Россіи, а именно: Постная Тріодь (№ 59) дана вкладомъ на бывшее подворье Троице-Сергіева монастыря—въ Богоявленскій монастырь въ Кремль; Евангеліе (№ 57) въ одну изъ московскихъ церквей, а другой экземпляръ этого Евангелія (какъ увидимъ ниже) поступилъ вкладомъ въ самую Троице-Сергіеву Лавру (въ 1602 году). Евангеліе № 58-й было въ 1560-хъ годахъ пріобрѣтено въ Федоровскій монастырь, что въ Переславлѣ-Залѣцкомъ. Не доказываетъ ли сіе того, что изданія эти не считались у насъ въ сердцѣ Россіи, въ самой Москвѣ за «иноземныя», а напротивъ—своими домашними, и что это были такія изданія (по тексту), которыя лица духовныя (а въ числѣ ихъ одинъ изъ домочадцевъ тогдашняго митрополита московскаго Макарія—его ключникъ, старецъ Севастьянъ) могли, «ничто же сумняся», безъ особаго опасенія соблазна и нареканія со стороны суевѣровъ и невѣждъ, жертвовать для церковнаго употребленія, то-есть для возложенія на св. престолъ. Будь это Евангелія изданія «южныхъ типографій» (съ известными особенностями въ текстѣ), едва ли бы это могло случиться. Да и вообще за тотъ же самый періодъ (1562—1568) нѣть указанія на то, чтобы какое-либо Евангеліе изданія «южныхъ типографій» (угро-влахійскихъ и сербскихъ)

удостоились равной чести въ великой Россіи, а напаче въ Москвѣ ⁶⁾.

Но спрашивають: Если это изданія московскія, то отчего же они появились безъ выходныхъ листовъ? Общая причина этому та, что первыя печатныя издапія въ Москвѣ (съ начала офиціального печатанія книгъ на «Царскомъ Печатномъ Дворѣ» въ 1563 году) были дѣломъ опыта и частнаго предпріятія, предпринимались на свой коштъ и страхъ, а потому и не могли имѣть выходныхъ листовъ, которые появились лишь съ появлениемъ изданий, печатаемыхъ на Царскомъ Печатномъ Дворѣ, служа знакомъ правительственной санкціи, въ значеніи нынѣшняго «печатать дозволяется». Въ частности же относительно Евангелій безъ выхода слѣдуетъ замѣтить, что наши первые печатники русскаго происхожденія, какъ люди простой и сердечной вѣры, не могли не раздѣлять взгляда своихъ современниковъ, что въ такой священной книгѣ, какъ Евангеліе; возлагаемое на св. Престолъ, гдѣ приносится безкровная жертва, не подобаетъ помѣщать ничего посторонняго, отъ себя писанаго, а таковыи необходимо должно было казаться нашимъ предкамъ «извѣщеніе», обычно печатавшееся въ видѣ послѣсловій въ піданіяхъ «южныхъ типографій». А что такой взглядъ на это существовалъ, доказательствомъ сего служитъ то обстоятельство, что и по учрежденіи Печатнаго Двора, Евангелія продолжали печататься на ономъ безъ выходныхъ листовъ: таково напр. Евангеліе «видимо московской печати», напечатанное между 1596—1601 (см. о немъ выше въ первомъ подстрочномъ при-

⁶⁾ Изъ числа одиннадцати вумеровъ окладныхъ напрестольныхъ Евангелій въ ризницахъ Троице-Сергіевой Лавры, изданныхъ до 1700 года, нѣть ни одного не только печатанного въ «южныхъ типографіяхъ», но и такъ называемыхъ «литовскихъ». Замѣтимъ, что въ числѣ этихъ Евангелій есть одно, напечатанное въ 1632 году (кромѣ двухъ экземпляровъ, печатанныхъ въ 1633), о которомъ нѣть упоминанія въ нашихъ ббліографическихъ росписяхъ и указателяхъ.

чанії). Замѣчательно, что первый дерзнувшій нарушить этотъ запретъ общественнаго мнѣнія, былъ мастеръ не изъ русскихъ, а изъ такъ называемыхъ тогда «иноzemцевъ»—изъ Литовской Руси—Олісимъ Радишевскій, напечатавшій въ Москвѣ «на Царскомъ Дворѣ» въ 1606 году первое Евангеліе съ выходомъ. Затѣмъ уже всѣ послѣдующія изданія Евангелій въ Москвѣ съ 1627 года стали печататься «съ лѣтописью», слѣдуя примѣру «заграницныхъ» изданій Западной, Литовской Руси.

Извѣстное сказаніе о началѣ книгопечатанія въ Москвѣ (въ послѣдовіи къ Апостолу 1564 года) не только не противорѣчить выскажаннымъ нами выше соображеніямъ и доказателемъ, но напротивъ доставляетъ намъ новыя данныя къ подтвержденію того, что вся группа «безвыходныхъ» изданій (№ 56, 57, 58 и 59) имѣеть право быть причисленною къ изданіямъ «московскимъ», а не «южныхъ типографій», и по соображеніямъ исторического свойства. Издатели Апостола 1564 года въ послѣдовіи къ оному между прочимъ пишутъ: 1) Повелѣніемъ благочестиваго Царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Русіи и благословеніемъ Преосвященнаго Митрополита Макарія начаша изысковати мастерство печатныхъ дѣлъ въ лѣто 61-е осьмыя тысячи (слѣдов. въ 1553 году отъ Р. Х.) въ 30-е лѣто государства его (здесь очевидная опечатка, слѣдуетъ: въ 20-е лѣто... такъ замѣчаетъ и Н. М. Карамзинъ, приводя это мѣсто въ своей Исторіи). Благовѣрный же Царь повелѣ устроити домъ отъ своея Царскія казны, идѣ же печатному дѣлу строится, и нещадно даяше отъ своихъ царскихъ сокровищъ дѣлателемъ: Николы чудотворца Гостуньскаго дьякону Ивану Федорову да Петру Тимофееву Мстиславцу на составленіе книжному дѣлу и на ихъ упокоеніе, дондеже и на совершеніе дѣло пхъ пзыде. 2) И первѣ начаша печатати сія святыя книги дѣянія Апостольска... въ лѣто 7071 (1563), совершина же быша въ лѣто 7072 (1564) при Архіепископѣ

Аѳанасії въ первое лѣто святительства его». И такъ, по точному и буквальному смыслу сего сказанія видно, что между тѣмъ временемъ, егда начаша изыскивати художество печатныхъ дѣлъ и строить Печатный Дворъ въ 1553 году, и тѣмъ временемъ егда начаша печатати первую на ономъ Дворѣ книгу Апостолъ въ 1563 году — протекло десять лѣтъ. Точно такъ понимаютъ это мѣсто сказанія, безъ всякаго перетолкованія, и всѣ писавшие о началѣ книгопечатанія въ Россіи, отъ митрополита Евгенія и до автора «Сборника материалаў», относящихся до книгопечатанія въ Россіи, изд. въ 1872 г. Спрашиваемъ: неужели въ теченіе этихъ десяти предуготовительныхъ лѣтъ, когда въ Москвѣ уже насчитывалось не менѣе четырехъ человѣкъ извѣстныхъ по именамъ и прозвищамъ мастеровъ печатнаго дѣла: разумѣемъ дьякона Ивана Федорова и Петра Мстиславца; Ипєфора Тарасіева и Андроника Невѣжу — эти мастера, составлявшіе не менѣе двухъ группъ (дружинъ), не могли напечатать, опираясь на явное благоволеніе царя, митрополита и передовыхъ людей того времени изъ бояръ и духовенства — трехъ - четырехъ изданий частію въ видѣ опыта и пробы, частію же для показанія своего искусства покровителямъ и доброхотамъ, если не офиціально, то на первый разъ, говоря по современному, офиціозно? Но кромѣ упомянутыхъ русскихъ мастеровъ въ то же время (1553—1563) несомнѣнно долженствовали быть въ Москвѣ и мастера этого дѣла изъ иноземцевъ, все равно изъ Любчанъ-ли, изъ Датчанъ-ли, изъ Италіанцевъ ⁷⁾), или «ино-

⁷⁾) Изъ Исторіи Карамзина видно, что еще великій князь Іоаннъ III (+1505) вызвалъ въ Москву (въ 1492 году) и платилъ жалованье славному любскому типографу Варѳоломею (И. Г. Р., т. IX, стр. 28, пзд. пятое). Вотъ еще съ какихъ поръ сдѣгалось для русскихъ людей возможнымъ обученіе типографскому дѣлу у себя въ Москвѣ. Митрополитъ Евгений пишетъ, что первые наши типографы будто бы учились и печатали свою первую книгу подъ надзоромъ датчанина Ганса Болбндара. Авторъ «Сборника

земцевъ», подобныхъ Петру Мстиславцу и Onисиму Радищевскому-Волынцу, то-есть изъ заграничной тогда (по своей зависимости отъ Польши) Литовской Руси, гдѣ (въ Вильнѣ) началось печатаніе Славянскихъ книгъ въ 1525 году.

Пріобрѣтателями оныхъ «безвыходныхъ» изданій (какъ видно изъ вкладныхъ записей) являются на первый разъ, какъ и слѣдовало ожидать, исключительно лица духовныя (ключникъ митрополита Макарія, игуменъ Федоровскаго монастыря въ Переславлѣ-Залѣскомъ, и т. п.). — Построеніе Печатнаго Двора окончено въ 1563 году. Начинается офиціальное печатаніе на ономъ первой книги Апостола и оканчивается въ 1564 году; за нею слѣдуетъ Часословъ въ 1565 году, и тѣ же самые типографы, какъ пишетъ митрополитъ Евгений, послѣ Апостола 1564 года, до бѣгства своего въ Литву (около 1568) успѣли еще напечатать на томъ же Печатномъ Дворѣ (а слѣдовательно офиціально) и на престольное Евангеліе. Затѣмъ московскіе книгописцы, подобно тому, какъ во времена Апостольскія дѣлатели идоловъ богини Артемиды Ефесскія, зависи и корысти ради, воздвигли на нашихъ типографовъ клеветы, хулы и гоненія, и чрезъ то вынудили ихъ спасаться бѣгствомъ въ Литву. Но гдѣ же скрывается Евангеліе, изданное, по сказанному выше нашими первопечатниками въ Москвѣ, послѣ Апостола 1564 года?

Занимаясь въ истекшемъ 1881 году списываніемъ надписей съ нѣкоторыхъ вещей, хранящихся въ ризницахъ Троице-

материаловъ, относящихся до книгопечатанія въ Россіи», полагаетъ, что наши первопечатники выучились сему искусству у итальянцевъ. А по свидѣтельству Флетчера, русскіе выучились этому искусству или перешло къ намъ оно изъ Польского государства: изъ Кракова, или скорѣе изъ Вильны, то-есть изъ Литовской Руси. Какъ бы то ни было, для насъ важно лишь знать, что русскіе люди имѣли возможность выучиться типографскому дѣлу у себя дома, въ Москвѣ; тутъ же должны были появиться и первые опыты книгопечатанія, сперва частные, а потомъ и офиціальные (съ 1563 года).

Сергіевої Лаври, я обратилъ особое вниманіе на одно изъ печатныхъ Евангелій, не имѣющее выходнаго листа, въ сребропозлащенномъ окладѣ (украшенномъ нѣсколькими драгоцѣнными камнями и жемчужинами); по краямъ онаго оказалась вычеканенная надпись вязью слѣдующаго содержанія: «Лѣта 7110 (1602) Августа въ 26 день при Царѣ и Великомъ Князѣ Борисѣ Феодоровичѣ вселы Руси, и при благовѣрной Царицѣ Великой Княгинѣ Маріи Григорьевнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ: при Царевичѣ Князѣ Феодорѣ Борисовичѣ вселы Руси и при Царевнѣ Княжнѣ Ксении Борисовнѣ вселы Руси, и при Святѣйшемъ Патріархѣ Иевѣ Московскомъ вселы Руси, моляся Богу и Пресвятой Богородицѣ и великимъ чудотворцамъ Сергію и Никону, положилъ сіе Евангеліе Старецъ Евстафій Головкинъ въ храмъ на престолъ къ Никону чудотворцу». На первыхъ листахъ внизу написано рукою старца Евстафія Головкина: «Евангеліе печатное, а то Евангеліе положите въ церковь къ Никону на престолъ по моей душѣ, или будетъ въ которой нѣть Евангелія, туда и отдать». Старецъ Евстафій Головкинъ упоминается по монастырскимъ записямъ 1570—1581, какъ келарь Троице-Сергіева монастыря. Въ 1598 году, какъ строитель Московского Богоявленского монастыря, бывшаго въ Кремлѣ (подворье Троице-Сергіева монастыря). Скончался 8 сентября 1603 года; погребенъ подлѣ бывшей паперти Успенского собора Лавры. По высокимъ качествамъ души онъ былъ извѣстенъ Царямъ: Ивану Васильевичу, сыну его Федору Ивановичу и Борису Годунову.

Евангеліе безъ выходнаго листа, in folio, 10, 168 и 221 лист. Кирилловская нумерація имѣется внизу справа только во второмъ счетѣ у Евангелій Матея и Марка, а первый и третій счета вовсе безъ нумерацій. Потомъ у втораго и третьаго счетовъ внизу по срединѣ положена тоже кирилловская нумерація по тетрадямъ, коихъ 49. Тетради имѣютъ по 8 листовъ. Во второмъ счетѣ на первомъ листѣ

нумерація листовая и тетрадная пропущена; листы 8, 9 и 125 также вовсе не имѣютъ нумерации. Послѣ 105 листа, вместо слѣдующаго 106, означенъ 104. Слѣдующіе за симъ листы вовсе безъ нумерациіи; далѣе слѣдуютъ листы съ нумерациею: 106 и 107; слѣдующій листъ имѣеть нумерацию 110, чѣмъ и исправлена ошибочная нумерация, начавшаяся со 106 листа. Полный наборъ страницы 15 строкъ. Въ печати употреблена и киноварь. Предъ каждымъ возвышавиемъ Евангелія напечатано по фигуриной черной заставкѣ, у Евангелистовъ Матея и Луки одинаковыя, а у Евангелистовъ Марка и Іоанна другихъ фигуръ.—Въ семъ Евангеліи находятся на своихъ мѣстахъ (послѣ предисловій) изображения четырехъ Евангелистовъ съ ихъ символическими знаками, рѣзанныя на деревѣ, во всю страницу, въ фигурныхъ рамкахъ, какъ у трехъ первыхъ Евангелистовъ одинаковы, а у Евангелиста Іоанна другаго рисунка (проще). Каждое изъ четырехъ Евангелій начинается большою черною буквою: двѣ изъ нихъ, у Евангелистовъ Марка и Іоанна, узловатыя. Евангеліе это напечатано довольно изящно, и описываемый экземпляръ сохранился достаточно хорошо. Съ 46-й тетради начинается Соборникъ 12-ти мѣсяцемъ. Здѣсь изъ русскихъ и позднѣйшихъ греческихъ приведутся слѣдующіе святые и праздники: Октября 1, Покровъ Пр. Богородицы (въ Евангeliяхъ сербскихъ и угро-влахiйскихъ иѣтъ). Августа 16-го пренесеніе Нерукотвореннаго образа Господа нашего Іисуса Христа отъ Едеса въ Царьградъ. Подъ 15-мъ числомъ юля: Успеніе великаго Князя Самодержца Роускаго Владимира, иже во святомъ крещеніи нареченаго Василія. Того же мѣсяца 24-го числа: святыхъ и праведныхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба ⁷⁾.

⁷⁾ Повторимъ замѣчаніе, что Соборникъ 12 мѣсяцевъ въ семъ Евангеліи (№ 57) дословно (даже съ повтореніемъ однѣхъ и тѣхъ же ошибокъ писца) сходенъ съ Соборникомъ въ Евангеліи № 56 (пробнаго въ отношеніи

Это Евангелие по внимательномъ разсмотрѣніи оказалось принадлежащимъ къ группѣ тѣхъ «безвыходныхъ» изданій, о которой мы трактовали выше. Оно въ извѣстномъ «Описаніи» Каратаева (1878) значится подъ № 57 (стр. 125). О мѣстѣ изданія этого Евангелия у Каратаева сказано, что оно «конечно южное (?!), половины XVI вѣка». А въ Хронологическомъ Указателѣ Ундовского (1871) о мѣстѣ сего изданія никакого мнѣнія не высказано. Находится: въ Спб., въ Публичной библіотекѣ, въ Москвѣ, въ Публичномъ Румянц. Музеѣ. Въ экземпляре бывшемъ Царскаго въ началѣ по листамъ написано: «Лѣта 7077 (1569) положилъ сю книгу святое Евангелие въ домъ Воскресеню Христову и пророку Ильи⁸⁾ попъ Стефанъ, да Павель Ефремовъ сынъ». Изъ этого слѣдуетъ прямой выводъ, что сіе Евангелие напечатано не позже 1569 года. Существенная разница Лаврскаго экземпляра сего Евангелия отъ описаннаго у Каратаева состоитъ въ томъ, что въ Лаврскомъ находятся изображенія четырехъ Евангелистовъ. Убѣдясь, что изображенія эти современны переплету книги, а переплѣтъ восходить ко времени ея выхода изъ печати (къ 1564—1568), а не ко времени наложенія оклада (въ 1602 году), такъ какъ бѣлые листы, находящіеся впереди и позади печатныхъ, оказались (по своимъ знакамъ) принадлежащими къ той же самой бумагѣ, на которой написанъ текстъ⁹⁾, — затѣмъ приступъ

къ № 57). Какого еще надобно доказательства, что изданія эти оба вышли изъ рукъ однихъ и тѣхъ же типографовъ, въ одномъ и томъ же мѣстѣ напечатаны?

⁸⁾ Церковь Воскресенія Христова съ придѣломъ пророка Иліи въ Москвѣ за Даниловскимъ монастыремъ. Нынѣшняя каменная построена въ XVII столѣтии.

⁹⁾ А что изображенія четырехъ Евангелистовъ въ лаврскомъ экземпляре не вклѣены въ него въ 1628 или 1633 году, а составляютъ по бумагѣ и переплѣту первоначальную принадлежность сего, приглашаемъ сомнѣвающихся, если обрящутся таковые, удостовѣриться въ семъ собственными глазами.

пимъ къ сличенію изображеній Евангелистовъ Лаврскаго Евангелія съ таковыми же изображеніями оныхъ въ Евангеліяхъ Московской печати XVII столѣтія: оказалось, что изображенія въ Лаврскомъ экземпляре Евангелія № 57 совершенно сходны по рисунку съ изображеніямъ, находящимися въ Евангеліяхъ Московской печати 1627, 1628, 1632 и 1633 годовъ (т.-е. въ первыхъ Евангеліяхъ, напечатанныхъ въ Московской типографіи, по возобновленіи оной послѣ Литовскаго нашествія 1609—1611), съ тою лишь разницей, что въ этихъ послѣднихъ изображенія сдѣланы пѣсколько отчетливѣе, но, повторяемъ,—рисунка совершенно одинакового¹⁰).

Шрифтъ Лаврскаго Евангелія тоже болѣе всѣхъ другихъ Московскихъ изданій походитъ на шрифтъ Евангелій 1628 и 1633 годовъ, по крайней мѣрѣ столь же крупный. Полный наборъ страницъ въ этихъ Евангеліяхъ, какъ и въ Лаврскомъ экземпляре — 15 строкъ на страницѣ. Далѣе: заставка передъ Евангеліемъ отъ Иоанна въ Лаврскомъ Евангеліи оказалась взятою изъ числа заставокъ первопечатной на Московскому Печатномъ Дворѣ книги — Апостола 1564 года. И наконецъ: бумага, на которой напечатанъ Лаврский экземпляръ Евангелія № 57 (а также и вышеписанное Евангеліе № 56), оказалась по знакамъ также самая, на которой напечатанъ Апостолъ 1564 года. Полагаемъ, что сихъ данныхъ вполнѣ достаточно для удостовѣренія, что Евангеліе (№ 57) не могло быть напечатано въ какой-то безвѣстной «южной типографіи», а на-

¹⁰) См. снимки: а) съ изображеніемъ Евангелиста Иоанна (табл. II); б) съ первого листа Евангелія отъ Иоанна съ заставкою (табл. III); в) та же самая заставка изъ Апостола 1564 года (табл. IV а).—Не излишне будетъ замѣтить и то, что рамки съ изображеніемъ трехъ первыхъ Евангелистовъ имѣютъ очевидное сходство съ рамками въ таковыхъ же изображеніяхъ при Евангеліи печатанномъ въ 1575 году, въ Вильнѣ, нашимъ типографомъ Петромъ Тимофеевымъ Мстиславцемъ.

печатано тамъ же, гдѣ былъ напечатанъ Апостолъ 1564 года (заставка изъ онаго и одна съ нимъ бумага) и Евангелія 1628 и 1633 года (одинаковыя изображенія Евангелистовъ), т.-е. въ царствующемъ градѣ Москвѣ, на Московскому Печатномъ Дворѣ.

А какъ изъ числа уцѣлѣвшихъ до нашего времени экземпляровъ этого Евангелія имѣется въ виду одинъ со вкладною надписью 1569 года, то и все это изданіе необходимо признать напечатаннымъ не позже 1569 года. Но вѣрно ли будетъ это по соображенію съ историческими свѣдѣніями о нашемъ книгопечатаніи? Извѣстно, что печатаніе книгъ на Московскому Печатномъ Дворѣ послѣ бѣгства изъ Москвы въ Литву нашихъ первопечатниковъ, вскорѣ, именно въ 1568 году, возобновилось въ Москвѣ другими русскими же типографами: Никифоромъ Тарасьевымъ и Андроникомъ Тимоѳеевымъ Невѣжею. Первая напечатанная ими въ 1568 году книга была Псалтирь; въ послѣсловіи къ ней они помѣстили «извѣщеніе», въ коемъ между прочимъ читаемъ: «повелѣ (Царь Иванъ Васильевичъ) составити... почему бы не сказать: «второе»?) въ пресловущемъ своемъ градѣ Москвѣ штанбу, сирѣчъ дѣло печатныхъ книгъ... и состоявшия штанба сія въ лѣто 7076 (1568)... и первое начаша печатати сію книгу (Псалтирь ¹¹).

¹¹) Нельзя не замѣтить относительно этого «послѣсловія», что смыслъ его и совершенное умолчаніе о трудахъ предшественниковъ какъ-то плохо вижется съ мнѣніемъ тѣхъ, которые пишутъ, будто бы эти типографы были «клевреты» или подручниками нашего первого московского типографа изъ русскихъ—дьякона Ивана Федорова. Послѣсловіе написано въ такомъ духѣ, словно дѣло печатанія книгъ въ Москвѣ воспріяло свое начало именно отъ сихъ мастеровъ, такъ что если бы на наше несчастіе не дошло до васъ ни одного экземпляра Апостола 1564 и Часовника 1565 года, то начало книгопечатанія въ Москвѣ поневолѣ пришлось бы приписать составителямъ штанбы 1568 года, а не Ивану Федорову съ товарищи, о коихъ мнѣмые «клевреты» ихъ не проронили ни одного слова. Сіе умолчаніе врядъ ли случайное, оно какъ нельзя болѣе подтверждаетъ высказанную нами выше мысль, что въ Москвѣ, въ періодъ съ 1553 по 1563 годъ, обра-

Изъ этого слѣдуетъ заключить, что время напечатанія разсматриваемаго нами Евангелія не можетъ упадать на 1568 годъ, и что нельзя относить оное къ труду сихъ типографовъ: оно было напечатано ранѣе 1568 года, и слѣдовательно нашими первопечатниками: дьякономъ Иваномъ Федоровыемъ и Петромъ Тимофеевыемъ Мстиславцемъ, послѣ напечатанія Апостола 1564 года, въ періодъ времени между 1564 — 1568 годами. Различие же рамки въ изображеніяхъ трехъ первыхъ Евангелистовъ, а равно и то, что заставка предъ началомъ Евангелія отъ Иоанна взята готовая изъ числа заставокъ Апостола 1564 года — суть признаки, которые, по нашему мнѣнію, служатъ указаниемъ, что во время печатанія этого Евангелія случились такія обстоятельства, которыя побуждали печатниковъ спѣшить окончаніемъ сего труда. А это даетъ право отнести изданіе сего Евангелія къ самому концу ихъ типографской дѣятельности на Московскомъ Печатномъ Дворѣ, то-есть къ 1565—1567 году, такъ какъ время ихъ бѣгства за границу въ точности неизвѣстно, а извѣстно лишь то, что въ 1568 году они уже начали свою типографскую дѣятельность въ Литвѣ ¹²⁾.

зывалось вѣсколько группъ печатниковъ, соперничествовавшихъ между собою, а вовсе не одинъ Иванъ Федоровъ со «кlevреты» своимъ. Двѣ «русскихъ» группы видны ясно, а несомнѣнно былъ и мастеръ — учитель ихъ, изъ тѣхъ или другихъ «иноземцовъ».

¹²⁾ Въ «Библіотекѣ Россійской», трудѣ Еп. Дамаскина (1737—1795), напечатанномъ въ «Памятникахъ древней письменности» (1881, XI), значатся въ числѣ изданій 1565 года: 1) Книга Григорія Назіанзина. 2) Бесѣды Иоанна Златоуста на посланія св. Апостола Павла, часть первая, московской не-печати, 1565 года, пеще: 3) Конія съ трактату премирнаго межъ его величествомъ царемъ и великимъ княземъ Иоанномъ Васильевичемъ самодержцемъ всероссийскимъ и королемъ шведскимъ Пріономъ 14-мъ учиненнаго 1564 года. Итакъ, вотъ еще три изданія московской типографіи (1564—1568), неизвѣстныя доселѣ наимѣнъ библіографамъ.

Остается доказать, что Евангелие № 57 есть то самое «московское недавно (до 1570-хъ годовъ) друкованное», о которомъ типографъ XVI вѣка упоминаетъ въ своемъ печатномъ же Евангелии, изданномъ въ 1570 годахъ, приводя и выписки изъ онаго на поляхъ своего издания. Для этого требовалось сличить нѣсколько изъ этихъ выписокъ съ текстомъ Евангелия № 57, что намъ и сдѣлано. Въ резуль-татѣ такого сличенія оказалось, что выписки Тяпинского до-словно сходны съ соотвѣтствующими мѣстами текста въ Евангелии № 57. Стало быть, не подлежитъ сомнѣнію, что Тя-пинскій имѣлъ у себя подъ рукою экземпляръ именно этого Евангелия, и что называя оное «московскимъ недавно дру-кованнымъ», онъ говорить существую правду, такъ какъ иного Евангелия, напечатанного въ Москвѣ близко къ 1570 году— не было; Евангелие же № 57 по доказанному выше напеча-тано между 1564—1568 годомъ, слѣдовательно недавно по отношенію ко всѣмъ 1570 годамъ. И такъ, вотъ то искомое Евангелие московской печати временъ Царя Ивана Васильевича Грознаго, которое доселѣ не отыски-валось единственно потому, что искали его не тамъ, гдѣ слѣдовало.

Въ первый періодъ существованія Московскаго Печат-наго Двора до его разоренія въ литовское нашествіе, съ 1564 по 1611 годъ, въ теченіе 47 лѣтъ было напечатано на ономъ всѣхъ изданій 30 нумеровъ (см. библіографическія свѣдѣнія о московскихъ изданіяхъ М. Печатн. Двора въ сей періодъ, въ приложеніи къ «Матеріаламъ относящимся до книгопечатанія въ Россіи», Москва, 1872). Это еще не такое богатство, скажемъ мы, чтобы можно было безъ всякой надобности от-рекаться отъ своего собственнаго добра и уступать его даромъ въ пользу какихъ-то невѣдомыхъ «южныхъ типо-графій», тогда какъ никто еще изъ заграниценныхъ, папри-мѣръ сербскихъ библіографовъ не заявилъ даже и голословно своей претензіи на эти наши «безвыходныя» изданія. А от-

рекаемся мы отъ нихъ изъ-за предвзятой мысли, будто бы у насъ все уже пайдено и искать болѣе нечего. Мы же напротивъ полагаемъ, что если и угодно будетъ послѣ нашего изысканія согласиться съ нами, что группа «безвыходныхъ» изданій (всѣ ли, или только иѣкоторые изъ нумеровъ — это иной вопросъ) скорѣе «московскія», чѣмъ «южныхъ типографій», то и тогда списокъ «московскихъ изданій» (до 1611 года) все еще будетъ неполонъ. А вотъ и доказательство сему: Въ Запискахъ отдѣленія русской и славянской археологии Императорскаго Археологического Общества (т. I, С.-Петербургъ, 1851) была напечатана «Описная книга» церкви Княгининскаго уѣзда (Нижегородской епархіи) 1672 года, въ которой въ числѣ церковныхъ вещей описаны и церковныя книги московскаго и кievскаго изданій съ показаніемъ лѣтъ печатанія каждой (стр. 140—156). Сравнивая показанныя въ этой описи книги московской печати съ упомянутыми выше «Библіографическими свѣдѣніями», мы нашли иѣсколько такихъ изданій, которая или вовсе не значатся въ числѣ тридцати нумеровъ, или такихъ, которая если цѣлы — могли бы послужить для провѣрки свѣдѣній неполныхъ, напримѣръ относительно такихъ изданій, которая известны лишь по Сопикову, но никто другой доселѣ ихъ не видалъ. Но возвратимся къ «Описи». Тамъ значится: Въ церкви села Лубянцы, на рѣчкѣ Сундовикѣ, «Тріодь цвѣтная», м. п. 1597 года (Въ библіограф. свѣдѣніяхъ есть «Тріодь Постная 1594 года» — по Сопикову № 1536, но гдѣ находится — неизвѣстно). Въ г. Мурашкинѣ (нынѣ село) въ церкви св. Пророка Иліи: Тріодь Постная 1603 года (въ библ. свѣдѣніяхъ значится № 19 — Тріодь Цвѣтная 1603 года. Была Цвѣтная, значитъ могла быть въ то же время напечатана и Постная Тріодь). Въ селѣ Воронинѣ, па рѣчкѣ на Удомкѣ, въ числѣ церковныхъ книгъ значится: «Псалтирь учительная, въ дѣсть, древняя печать (не забудемъ, что это писано въ 1672 году), годовъ иѣтъ». Это очевидно та «Псалтирь учебная», которая въ «Описаніи»

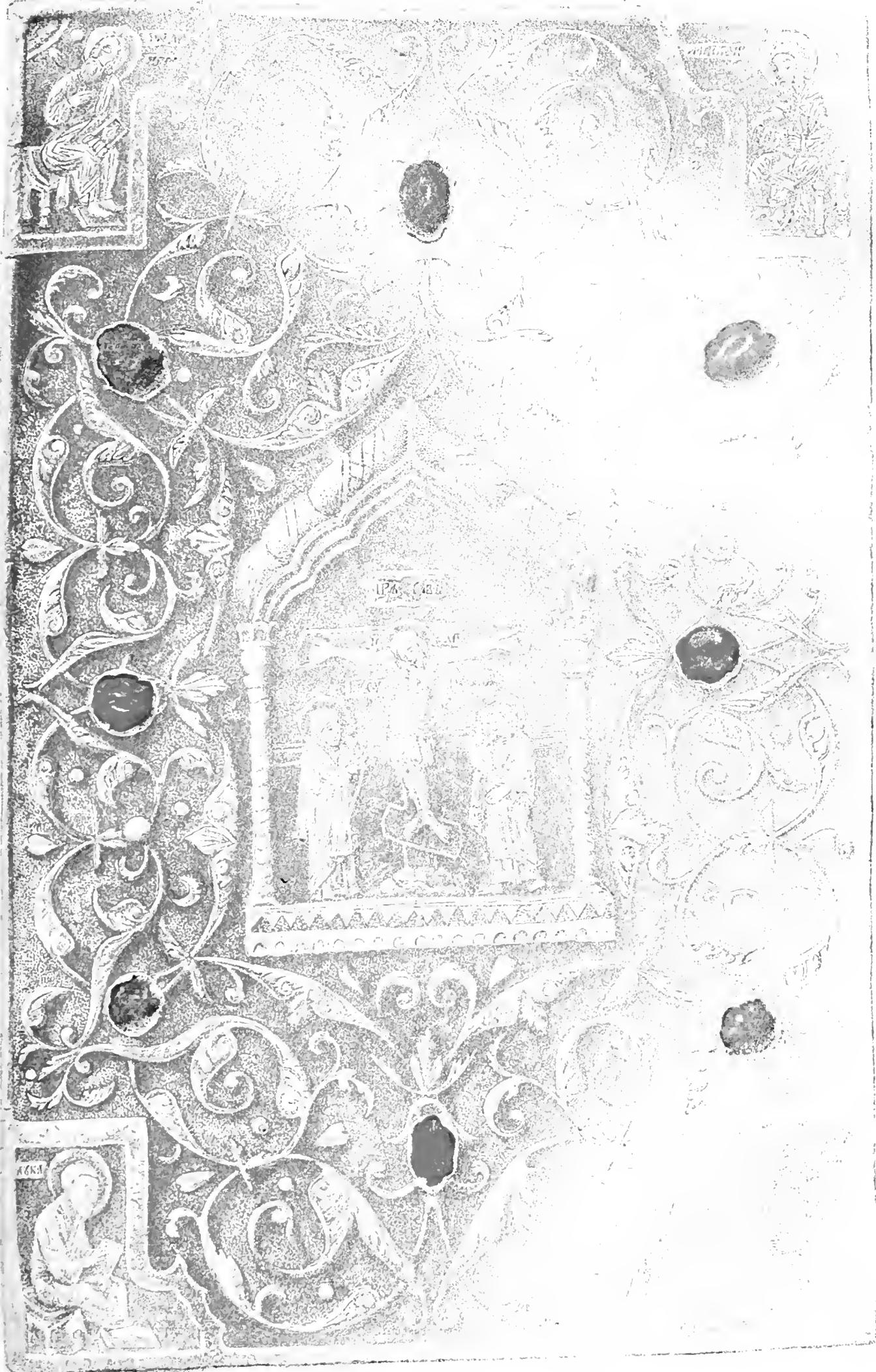
Каратаева показана подъ однимъ нумеромъ съ Евангеліемъ № 58, какъ напечатанная однѣми съ онимъ буквами. Въ Хронологическомъ Указателѣ Ундорльскаго о мѣстѣ изданія этого Евангелія (также какъ и вышеописанного № 57)—умолчено, и, какъ подозрѣваемъ, именно потому, что онъ зналъ о существованіи схожей съ нимъ по шрифту дестевой Псалтири, которую уже никакъ нельзя причислить къ изданіямъ «южной типографіи». Ибо легко доказать, что «Псалтирь учебная» и по своему составу есть произведеніе чисто русское, точнѣе же сказать московское, очевидно обязанное своимъ происхожденіемъ пресловутому стоглавому Собору 1551 года. А потому, какъ сказали бы въ старину, ей и «не повелось» быть напечатанной на чужой сторонѣ, а напечатана она всеконечно въ той же Москвѣ. Словомъ, приходится признать, что вышеупомянутая дестевая псалтирь есть дѣйствительно первая книга, напечатанная въ пресловущемъ градѣ Москвѣ въ половинѣ XVI вѣка, именно въ пятидесятыхъ годахъ (между 1553 и 1560), русскими типографами, но судя, по изяществу печати, вѣроятно подъ руководствомъ неизвѣстнаго намъ по имени мастера-учителя изъ иноземцевъ. Второе изданіе оной напечатано уже на Московскому Печатномъ Дворѣ въ 1568 году, а третье въ слободѣ (Александровской) въ 1577 году, но уже въ полдѣсть (въ четверть). А какъ по сознанію библіографовъ, дестевая Псалтирь (безъ выхода) печатана тѣми же самыми буквами (шрифтомъ), какъ и Евангеліе (безъ выхода) № 58, то значитъ и это Евангеліе печатано тамъ же, гдѣ и Псалтирь, то-есть въ Москвѣ, въ половинѣ XVI вѣка (по определенію Ундорльскаго), а по нашему въ пятидесятыхъ годахъ этого вѣка, между 1563—1560 годами. Въ упомянутой «Описи церквей Княгининскаго уѣзда», кромѣ вышесказанныхъ изданій окказалось еще восемь такихъ московскихъ изданій XVII вѣка, которыхъ не упомянуты въ извѣстныхъ библіографическихъ рос спискахъ Каратаева и Ундорльскаго, а именно: Тріодь Постная 1624 года; Тріодь Цвѣтная 1643;

Святцы 1644; Часословъ: 1653 и 1670 годовъ; Служебникъ 1665 года; Шестодневъ: 1643 и 1672. И такъ, въ церквахъ одного лишь уѣзда есть надежда отыскать около десяти нумеровъ такихъ изданий, которыхъ не значится ни въ одномъ изъ известныхъ библиографическихъ списей и указателей; сколько же найдется неизвестныхъ, если захотять пересмотрѣть старинныя описи великороссийскихъ монастырей и церквей? Оставимъ же поощряющее къ лѣни мнѣніе, будто бы искать намъ уже нечего, и будемъ надѣяться, что трудъ, усердіе и внимательное изученіе памятниковъ нашей книжной старины помогутъ спасти изъ пропасти забвенія еще многое изъ того, что остается доселе тамъ погребеннымъ, помогутъ удержать въ памяти поколѣнія то, что уже добыто общимъ трудомъ, составляетъ славу нашихъ предковъ и должно связывать непрерывно цѣпью прошедшее съ настоящимъ.

Для наглядного объясненія нашихъ соображеній и доводовъ, преимущественно касательно Евангелія № 56 и 57—прилагаемъ къ сей статьѣ снимки: 1) съ оклада верхней доски Лаврскаго экземпляра Евангелія № 57 (табл. I); 2) изъ того же Евангелія: изображеніе Евангелиста Іоанна (табл. II) и перваго листа Евангелія отъ Іоанна, съ заставкою (табл. III); 3) заставка совершенно того же рисунка, какъ вышеупомянутая изъ Апостола 1564 года (табл. IV, а); 4) фигуры предъ началомъ страстныхъ Евангелій, въ Евангеліяхъ: № 56 и Евангелія печатаннаго «видимо въ Москвѣ», между 1596—1605 годами (табл. IV, б); 5) цветки изъ Евангелій № 56 и № 57 для показанія сходства оныхъ (табл. V); 6) знаки бумаги въ Евангеліяхъ № 56 и № 57 (въ семъ послѣднемъ на бѣлыхъ и на печатныхъ листахъ), одинаковые со знаками бумаги Апостола 1564 года (по Тромонину; табл. VI, VII и VIII).

Февраль 1882 года.
Троице-Сергіевская лавра.

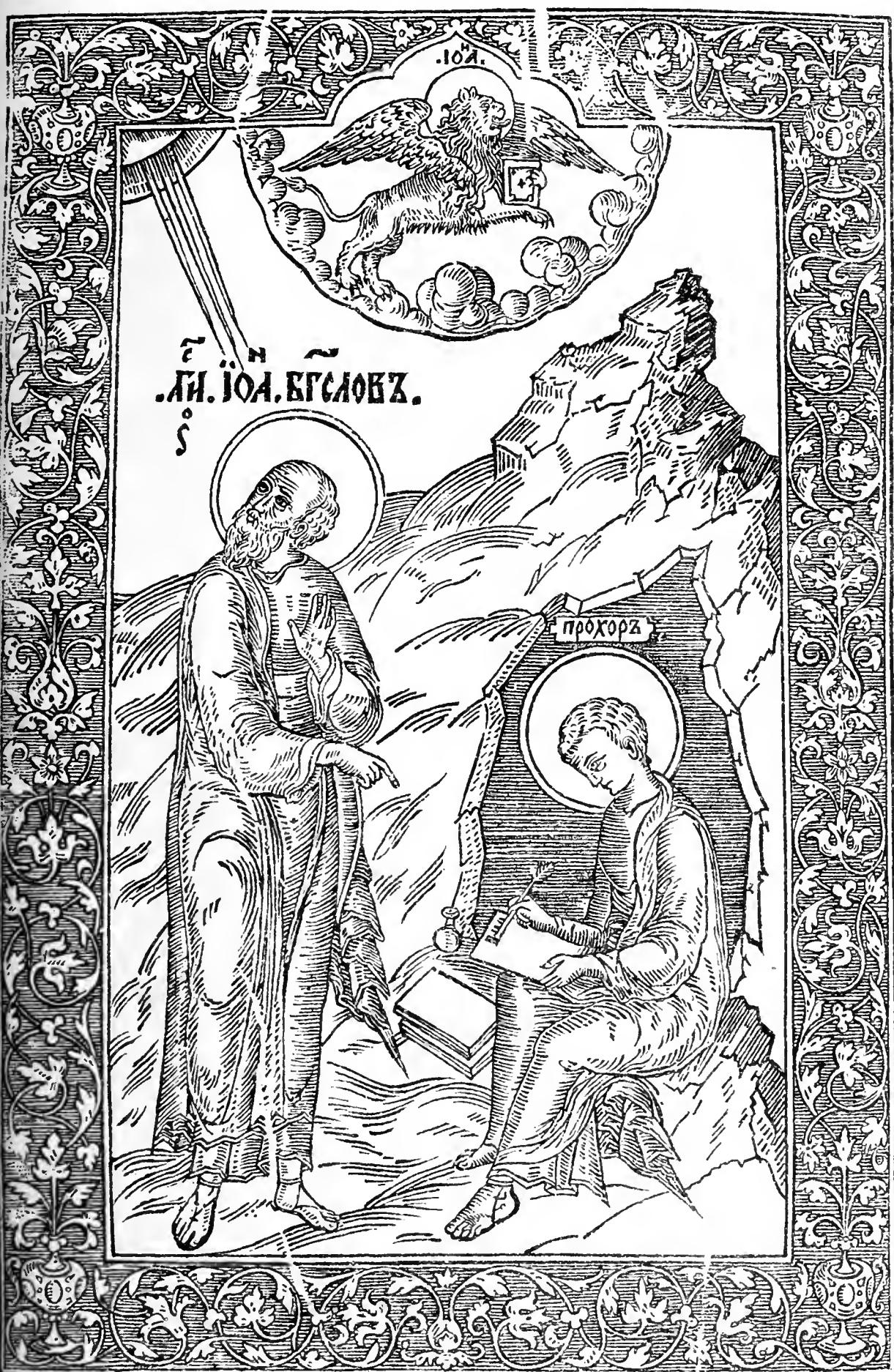
ТАБЛИЦА I.



Изображеніе оклада на верхнѣй дсѣтѣ Лаврскаго Евангелія (№57 по Карапаеву).



ТАБЛИЦА II.



Изображеніе св. Апостола Іоанна Богослова въ Лаврскомъ Евангелии (1657).



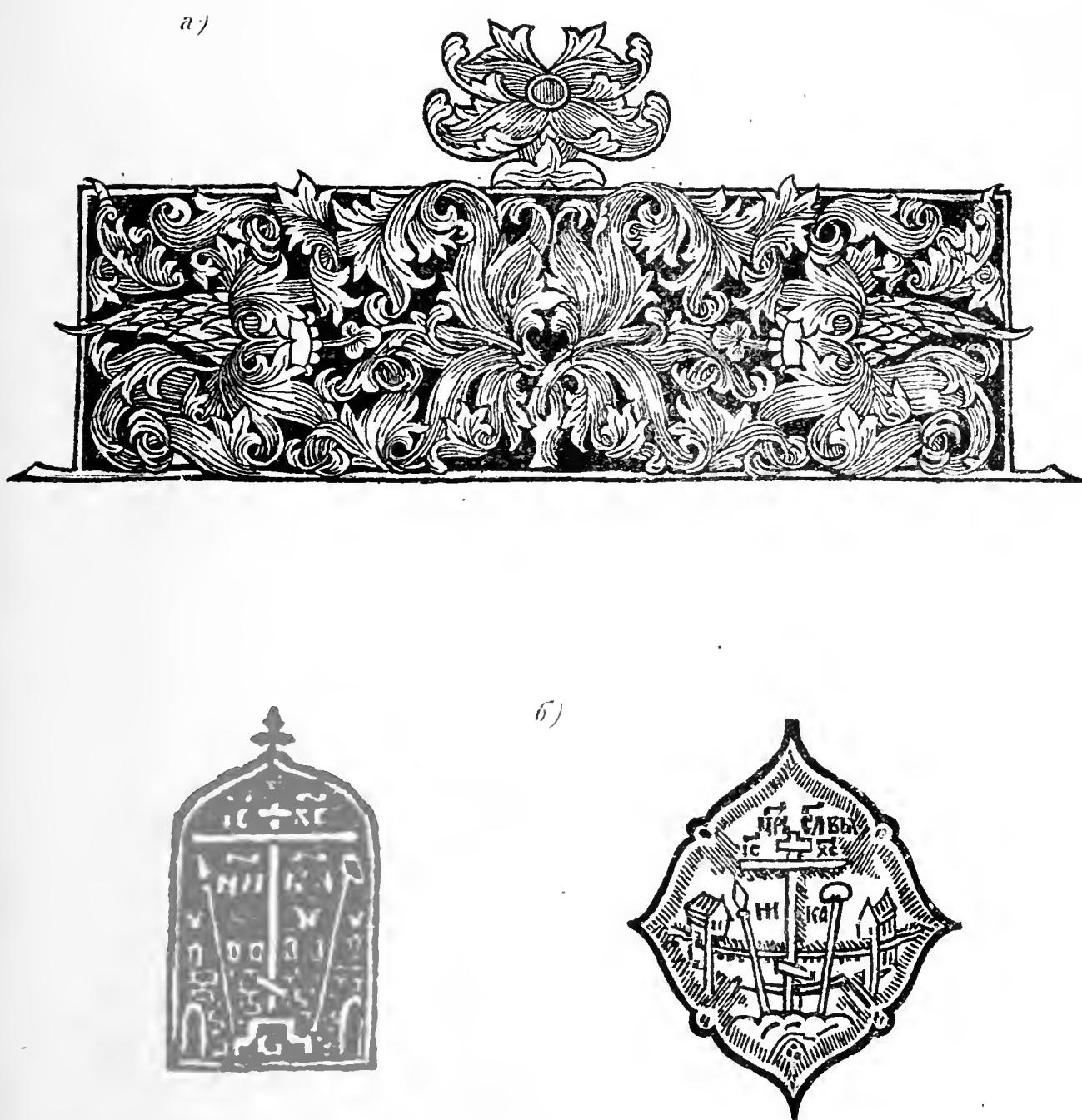
ТАБЛИЦА III.



Изображеніе первой страницы Евангелия отъ Іоанна съ заставкою
въ Лаврскомъ Евангелии (. № 57).



ТАБЛИЦА IV



а) Изображеніе заставки изъ Апостола М. печ. 1564 г., одинаковой (по рисунку) съ заставкой въ Лаврскомъ Евангеліи (№ 57). б) Изображеніе фигуръ на поляхъ Евангелія (№ 56) и Евангелія М. печ. 1596—1605.

ТАБЛИЦА V

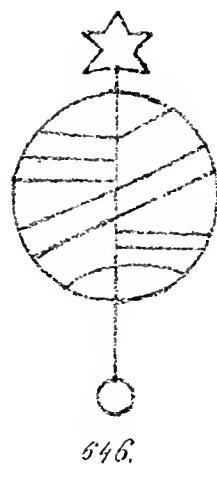


Изображеніе „цвѣтковъ“ изъ Евангелія (. № 56)

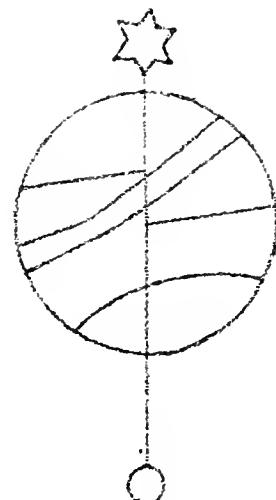


Изображеніе „цвѣтковъ“ изъ Евангелія (. № 57)

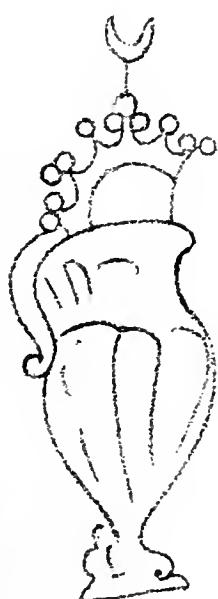
ТАБЛИЦА VI



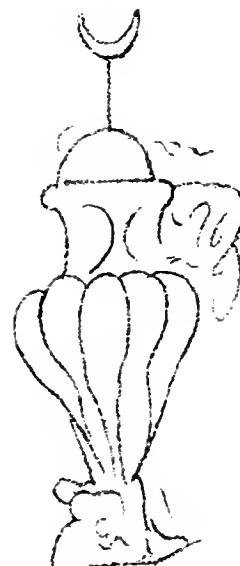
646.



666.



1578.

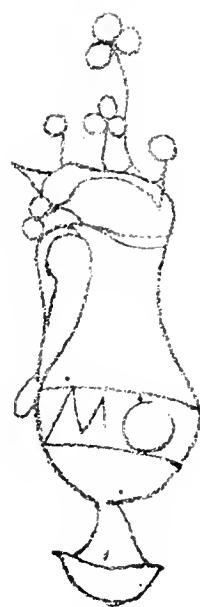


687.

Знаки бумаги въ Евангелии (т. № 56), одинаковые съ знаками бумаги
въ Апостолѣ М. печ. 1564 года.



ТАБЛИЦА VII

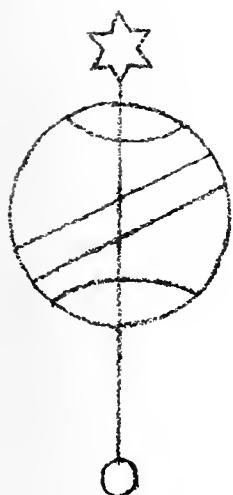


Знаки бумаги въ Лаврскомъ Евангелии (1557), одинаковые съ знаками бумаги
Апостола М. печ. 1564 года, — на бѣлыхъ листахъ, при первоначальномъ
переплеть сего Евангелия



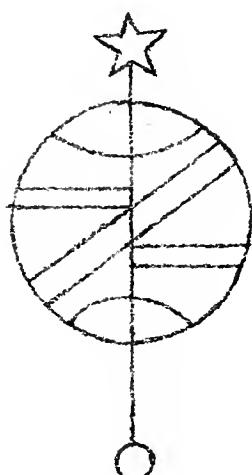
ТАБЛИЦА VIII.

645.



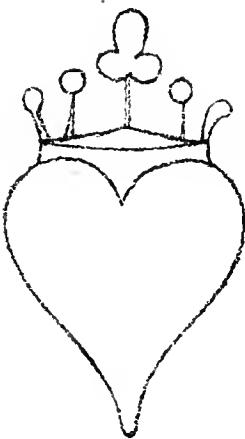
Ев. Матея.

646

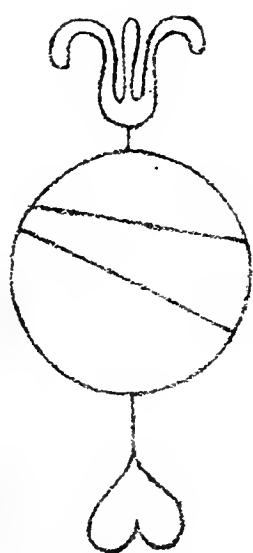


Ев. Матея.

1551.

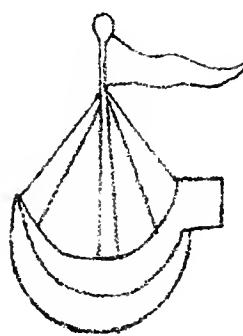


1805.



Ев. Марка.

362.



Ев. Луки и Иоанна

Знаки бумаги въ Евангелии (л. № 57), одинаковые съ знаками бумаги
Апостола М. печ. 1564 года.

